



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 177]

PRETORIA, 7 MAART
MARCH 1980

[No. 6878

PROKLAMASIE

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 51, 1980

OPDRAG VAN DIE UITVOERING VAN DIE WET OP DIE WETENSKAPLIKE NAVORSINGSRAAD, 1962 (WET 32 VAN 1962), AAN DIE MINISTER VAN NYWERHEIDSWESE EN VAN HANDEL EN VERBRUIKERSAKE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 18 van die Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1962 (Wet 32 van 1962), dra ek hierby die uitvoering van genoemde Wet aan die Minister van Nywerheidswese en van Handel en Verbruikersake op.

Proklamasie 198 van 1964 word hierby herroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyfde dag van Maart Eenduisend Negehonderd-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. W. BOTHA.

PROCLAMATION

by the State President of the Republic of South Africa

No. 51, 1980

ASSIGNMENT OF THE ADMINISTRATION OF THE SCIENTIFIC RESEARCH ACT, 1962 (ACT 32 OF 1962), TO THE MINISTER OF INDUSTRIES AND OF COMMERCE AND CONSUMER AFFAIRS

By virtue of the powers vested in me by section 18 of the Scientific Research Council Act, 1962 (Act 32 of 1962), I hereby assign the administration of the said Act to the Minister of Industries and of Commerce and Consumer Affairs.

Proclamation 198 of 1964 is hereby repealed.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Fifth day of March, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. W. BOTHA.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 483

7 Maart 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, beslis dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is, en het die beslissing van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasie nie binne die bedoeling van genoemde artikel 47 (2) ongewens is nie, ter syde gestel:

LYS/LIST P80/15

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 483

7 March 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board decided under section 14 of the Publications Act, 1974, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, and has set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act that the publication is not undesirable within the meaning of the said section 47 (2):

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/1/64.....	<i>General Strike, The: May 1926—Trades Councils in Action</i>	Emile Burns.....	(c)

No. 484

7 Maart 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LYS/LIST P80/16

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P80/2/8.....	<i>Absinthe for Elevenes</i>	Wendy Perriam.....	(a)+(b)
P80/2/66.....	<i>Südafrika Reportage eines Arztes</i>	Richard Lohmann.....	(e)
P80/2/68.....	<i>Kultuur onder apartheid</i>	Kritak, Nederland.....	(e)
P80/2/71.....	<i>Apartheid und Kirchen</i>	Heinrich Loth.....	(e)
P80/2/72.....	<i>South African Bantustan Programme, The: Its Domestic and International Implications</i>	British Anti-Apartheid Movement.....	(d)
P80/2/89.....	<i>Capital and Labour</i>	Edited by Theo Nichols.....	(e)
P80/2/16.....	<i>Party of the Year</i>	John Crosby.....	(a)+(b)
P80/2/114.....	<i>World Council of Churches' Statements and Actions on Racism 1948-1979</i>	Edited by Ans J. van der Bent.....	(e)
P80/2/115.....	<i>Africa Report</i> —Volume 25, Number 1, January-February 1980	The African-American Institute, New York.....	(e)
P79/11/146.....	<i>СПУТНИК</i> —No 7, July 1979 (d.i. vertaling in Russies van oorspronklike titel "Sputnik—No 7, July 1979" wat voorheen ongewens verklaar is/i.e. the translation in Russian of original title "Sputnik—No 7, July 1979" which was previously found to be undesirable)	Novosti Press Agency, Moscow.....	(e)
P80/2/119.....	<i>New Africa News</i> —No 26, February 1980.....	New Africa News Collective, Australia.....	(e)
P80/2/120.....	<i>Albanian Telegraphic Agency News Bulletin</i> —No 28, Monday, January 28, 1980; No 29, Tuesday, January 29, 1980; No 30, Wednesday, January 30, 1980; No 31, Thursday, January 31, 1980; No 32, Friday, February 1, 1980; No 33, Saturday, February 2, 1980; No 34, Sunday, February 3, 1980	Albanian Telegraphic Agency, Tirana.....	(e)
P80/2/125.....	<i>Werklike Agtergrond van die teenswoordige wêreldgebeurtenisse, Die (Deel 1)</i>	Onbekend/Unknown.....	(d)
P80/2/126.....	<i>Racial Discrimination in Chess in South Africa</i>	Western Province Chess Association.....	(d)+(e)
P80/2/129.....	<i>Spanjaard Insoluble Engine Supplement</i> (Advertensieplakkaat/Advertisement Poster)	Tritone Litho.....	(a)
P80/2/135.....	<i>Zimbabwe Democrat</i> —Vol 2, No 5.....	Onbekend/Unknown.....	(e)
P80/3/27.....	<i>Exposing Total Strategy</i>	NUSAS, University of Cape Town, Rondebosch	(d)+(e)

No. 486

7 Maart 1980

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPËL

Die Direktoraat van Publikasies het op 3 Maart 1980 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appêl aangeteken teen die beslissing op 26 Februarie 1980 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appêlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria ten opsigte van genoemde appêl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 486

7 March 1980

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 3 March 1980 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 26 February 1980 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P80/2/23.....	<i>Night-Time Guy, The</i>	Tony Kenrick.

No. 485

7 Maart 1980

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPEL

Die Direkoraat van Publikasies het op 4 Maart 1980 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 27 Februarie 1980 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 21 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing.

No. 485

7 March 1980

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 4 March 1980 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 27 February 1980 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 21 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voortbringer Author or producer
P80/2/59.....	<i>U S Military involvement in Southern Africa</i>	Western Mass. ACAS.

No. 488

7 Maart 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974—

(a) beslis dat die ondergenoemde publikasies binne die bedoeling van artikel 47 (2) (d) en (e) van genoemde Wet ongewens is; en

(b) die beslissing deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) (e) tersyde gestel.

In Goewermmentskennisgewing 1136 van 16 Junie 1977 in *Staatskoerant* 5604 van 16 Junie 1977 vervang die inskrywings P77/6/93 en P77/6/94 deur die volgende inskrywings:

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P77/6/93.....	<i>Introducing Africanisation</i> (Plakkaat/Poster)...	Onbekend/Unknown.....	(d) + (e)
P77/6/94.....	<i>Africa's Future Is Our Future</i> (Plakkaat/Poster)	Onbekend/Unknown.....	(d) + (e)

No. 488

7 March 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

The Publications Appeal Board under section 13 of the Publications Act, 1974—

(a) decided that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) (d) and (e) of the said Act; and

(b) set aside the decision by a committee referred to in section 4 of the said Act, that the publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) (e).

In Government Notice 1136 of 16 June 1977 in *Government Gazette* 5604 of 16 June 1977 substitute the following entries for entries P77/6/93 and P77/6/94:

No. 487

7 Maart 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING

Skrap Goewermmentskennisgewings 2431 en 870 in *Staatskoerante* 5810 en 5999 van 25 November 1977 en 28 April 1978 respektiewelik.

No. 487

7 March 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION

Delete Government Notices 2431 and 870 in *Government Gazettes* 5810 and 5999 of 25 November 1977 and 28 April 1978 respectively.

No. 489

7 Maart 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING

Skrap Goewermmentskennisgewing 200 in *Staatskoerant* 199 van 3 Februarie 1978.

No. 489

7 March 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION

Delete Government Notice 200 in *Government Gazette* 199 of 3 February 1978.

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 492

7 Maart 1980

UITVOERING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE BRANDSTOFNAVORSINGSINSTITUUT EN STEENKOOL, 1963 (WET 35 VAN 1963)

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident kragtens artikel 10 (4) van die Interpretasiewet, 1957 (Wet 33 van 1957), goedgekeur het dat die uitvoering van die bepalings van die Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1963 (Wet 35 van 1963), aan die Minister van Nywerheidswese en van Handel en Verbruikersake opgedra word, met ingang van die datum van hierdie kennisgewing.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 492

7 March 1980

ADMINISTRATION OF THE PROVISIONS OF THE FUEL RESEARCH INSTITUTE AND COAL ACT, 1963 (ACT 35 OF 1963)

It is hereby notified that the State President has, in terms of section 10 (4) of the Interpretation Act, 1957 (Act 33 of 1957), approved that the administration of the provisions of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1963 (Act 35 of 1963), be assigned to the Minister of Industries and of Commerce and Consumer Affairs, with effect from the date of this notice.

INHOUD**CONTENTS**

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIE			
51	Wet op Wetenskaplike Navorsingsraad (32/1962): Opdrag van uitvoering.....	1	6878
GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Binnelandse Sake, Departement van Goewermenskennisgewings			
483	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P80/15.....	1	6878
484	do.: do.: Lys P80/16.....	2	6878
485	do.: Verhoë ten opsigte van Appel.....	3	6878
486	do.: do.....	2	6878
487	do.: Verbeteringkennisgewing.....	3	6878
488	do.: do.....	3	6878
489	do.: do.....	3	6878
Eerste Minister, Kantoer van die Goewermenskennisgewing			
492	Interpretasiewet (33/1957): Uitvoering van die bepalings van die Wet op die Brandstofnavorsingsinstituut en Steenkool, 1963	4	6878

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION			
51	Scientific Research Council Act (32/1962): Assignment of administration.....	1	6878
GOVERNMENT NOTICES			
Interior, Department of the Government Notices			
483	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P80/15.....	1	6878
484	do.: do.: List P80/16.....	2	6878
485	do.: Representations in respect of appeal...	3	6878
486	do.: do.....	2	6878
487	do.: Correction Notice.....	3	6878
488	do.: do.....	3	6878
489	do.: do.....	3	6878
Prime Minister, Office of the Government Notice			
492	Interpretation Act (33/1957): Administration of the provisions of the Fuel Research Institute and Coal Act, 1963.....	4	6878